

## ASSOCIAZIONE

Udine a domicilio e in tutto il Regno lire 16.  
Per gli stadi esteri aggiungere le maggiori spese postali — semestre o trimestre in proporzione.  
Numero separato cont. 5  
arrotato 5 10

# Giornale di Udine

Esce tutti i giorni eccettuata la Domenica

## INSERZIONI

Le inserzioni di annunci, articoli comunicati, necrologie, atti di ringraziamento, ecc. si ricevono unicamente presso l'ufficio di Amministrazione, via Savignana n. 41, Udine. — Lettere non affrancate non si ricevono, né si restituiscono manoscritte.

## ANCORA LA CAMPAGNA CONTRO L'ESERCITO

Anche qui a Udine terranno un comizio contro le spese improduttive, vale a dire contro l'esercito.

Di questa campagna, iniziata dai socialisti e dai repubblicani, già parlammo, rilevando come non trovi favore nel pubblico e come anche fra i deputati cosiddetti popolari si trovino vivaci oppositori alla demolizione dell'esercito. Vedi la schietta e forte lettera dell'on. Fradeletto.

Ma ai capitani del socialismo e a quelle quattro noci in un sacco che sono i repubblicani, che importa, se questa loro campagna appare ed è odiosa e cattiva? Essi sanno che a furia di lanciare insinuazioni e querimonie più o meno ipocrite finiranno per nuocere all'istituzione che sono convinti essere il presidio vero e saldo d'ogni governo sia monarchico, che repubblicano o socialista.

Essi sanno che il metodo di gridare che l'esercito sia tenuto a difesa dell'istituto monarchico, ha fatto fortuna già in altri Stati, ove s'era preparata la rivoluzione. Ma è poi vero che l'esercito venga tenuto per la difesa della monarchia?

Non difende esso soprattutto l'ordine sociale e il rispetto alle leggi, come li difenderebbe in regime repubblicano o socialista, il che si vede in America, Svizzera e Francia.

L'istituto monarchico è difeso dal voto del popolo che nei comizi ultimi ha dato su 508 deputati appena una settima parte contraria alla costituzione monarchica del Regno, tanto che i nemici di essa si arrabbattono per avere il suffragio universale, sperando conseguire dal voto degli analfabeti quella ragione legale di sovrapporsi alle istituzioni plebiscitarie che adesso loro manca.

Vano è dunque il voler designare l'esercito e le sue spese come conseguenza necessaria della monarchia che esso deve mantenere e difendere. Roosevelt presidente della grande repubblica americana predicava or ora la necessità di un forte esercito, di una forte marina per l'interesse del suo paese, dove non vi è nessun Monarca a cui far la guardia.

L'esercito è, per ora, dappertutto necessario alla difesa di qualsiasi governo sia repubblicano o socialista; imperocché qualsiasi governo succedesse in Italia all'attuale, si vedrebbe di fronte gli stessi pericoli e gli stessi nemici — i quali, se ne toglia alcuni dottrinari, sono intolleranti non dell'istituto monarchico, ma di un qualsiasi istituto che non rinunciassi ai diritti e ai doveri nell'adempimento dei quali consiste la ragion d'essere di ogni governo non indegno di questo nome.

### AUMENTO DI SCUOLE L.A. JANE all'estero

Ci scrivono da Roma, 20:

Delle 400.000 lire che si economizzano sul bilancio delle Colonie, 300.000 sono destinate per dare incremento alle scuole italiane all'estero, e 100.000 serviranno per istituire nuovi consoli.

Colte dette 300.000 lire si provve-

derà ad istituire una diecina di nuove scuole in Oriente, nella Tripolitania, nella Cirenaica, in Egitto, Tunisia ecc.

### Per la nascita della Principessa Mafalda Felicitazioni all'ambasciatore italiano a Madrid

La Stefani ci comunica:

Madrid, 21. — L'ambasciatore d'Italia ricevette numerose carte da visita di felicitazione in occasione della nascita della Principessa Mafalda.

### La Regina Margherita al Sindaco di Roma

Roma, 21. — Ecco il telegramma di risposta della Regina Margherita a quello inviato dal Sindaco di Roma in occasione del suo genetliaco:

Principe Don Prospero Colonna Sindaco Roma.

Memore del grande affetto dimostrato da cotesta cittadinanza nei lieti come nei più tristi giorni della mia vita con gratissimo animo ne accolgo, in questo giorno doppiamente lieto, le felicitazioni ed auguri.

firmato: Margherita

### Per elargizioni a scopo di beneficenza

Telegrafano da Roma 21, al Carlino:

Oggi erasi sparsa la voce, registrata dal *Popolo Romano*, e perciò telegrafata a qualche giornale di fuori che S. M. il Re, per solennizzare la nascita della principessa Mafalda avrebbe elargito dalla sua cassetta privata L. 100.000 ai poveri di Roma.

Invece, fuori di vero vi è questo, che il Re ha conferito col ministro Ponzio Vaglia e col direttore generale Lambarini sulle elargizioni da farsi a scopo di beneficenza.

### Giolitti collare dell'Annunziata

Telegrafano da Roma 21:

Secondo l'*Information*, in occasione del battesimo della principessa Mafalda, il Re conferirà il collare dell'Annunziata a Giolitti, che per la seconda volta funzionerà da notaio della corona in un battesimo reale.

### Per l'amnistia

Telegrafano da Roma 21:

Oggi vi fu un lungo colloquio fra Zanardelli e Cocco-Ortu circa l'amnistia la quale comprenderà i reati di stampa e di delitto, i delitti colposi, i furti campestri e le diserzioni da navi mercantili. Vi sarà inoltre una larga amnistia per le contravvenzioni, di cui cesseranno gli effetti penali, sia come detenzione che come pene pecuniarie.

### Asterischi e Parentesi

Accattonaggio signorile (Dal *Travaso*). Quando un poverello vi chiede l'elemosina, un senso di infinita pietà vi stringe il core e vi sembra impossibile che la miseria possa spingere l'uomo a tanta umiliazione.

Allora voi non avete mai pensato che tutti più o meno esercitiamo giornalmente l'accattonaggio, sfacciatamente, impunemente, alla luce del giorno, senza che nessuna legge ce lo impedisca.

E' un'altra specie di accattonaggio, è vero, che io amo chiamare signorile con una evidente discordanza nei termini; ma non per questo cessa di essere un accattonaggio.

Mi spiego con un esempio. Vi si avvicina uno, straccione supplichevole, stendendovi umilmente la mano:

— Un soldo per amor di Dio!

— Iddio vi provveda.

— Mi faccia prendere un soldo di pane, ché muoio di fame.

Voi allora, più seccato della insistenza che intenerito per la miseria, vi cacciate la mano nel taschino, e gli gittate con disprezzo un soldo.

Il poverello se ne va umiliato, salutandovi rispettosamente:

— Iddio ve ne renda merito!

— Passano alcuni minuti.

Ad un tratto vedete un amico venire alla vostra volta.

Voi gli andate incontro, sorridente e gli stringete la mano:

— Oh, caro Enrico, come va?

— Bene, e tu?

— Discretamente.

— Niente di nuovo?

— Niente.

— E il quinto?

— Mah! pare che se ne stia interessando personalmente Zanardelli.

— Uhm! le solite promesse...

— Vedremo.

— Speriamo bene...  
— Ciao!...  
— Cerea!... O di', a proposito: pagami un *vermouth*.

— Potresti piuttosto pagarlo tu...  
— Non, ho spiccioli; andiamo paga, che diamine!

— Ma ne ho preso uno adesso.  
— Ne prenderei un altro.

E afferrandolo pel braccio, lo trascinate quasi a viva forza da Aragno e vi fate pagare un *vermouth*.

Ora vorrei che voi mi diceste, se non è questo un genere come un altro di accattonaggio.

L'unica differenza che esiste fra l'atto compiuto dal poverello e il vostro è questa: che, cioè, il poverello ha chiesto un soldo di pane per togliersi l'appetito; voi invece, avete chiesto tre soldi di *vermouth* per farvelo venire.

— Il sigaro o la sigaretta.

Avvilirvi al punto da chiedere un soldo a un vostro simile!

Ma!

Eppure nessun sentimento di dignità vi impedisce di dirgli con la massima indifferenza:

— Oh! avresti per caso da darmi mezzo toscano?

L'interpellato, naturalmente vostro amico, che si guarderebbe bene dell'offrirvi un soldo, non ha nessuna ripugnanza ad offrirvi un mezzo toscano.

Nè a voi nè a lui sorge il più lontano dubbio che quel mezzo toscano equivale appunto a un soldo.

Se moriste (*salvagnino*) di fame, vi guardereste bene dal chiedere allo stesso amico un soldo di pane.

Ma questo accattonaggio signorile scende ancora più in basso.

Spesso si contenta di tre centesimi e magari di due, che nessun di noi oserebbe dare in elemosina al peggior dei pezzenti.

— Mi dai una sigaretta?

— Volentieri. Ma non ho che *indigene*.

— Non importa.

E voi stendetevi la mano e prendete, non pensandoci, un centesimo e mezzo.

Tanto costa la sigaretta *indigena*.

— Concludendo.

Così i signori, i bei giovanotti eleganti dei ritrovi mondani, chiedono anch'essi incoincidentalmente l'elemosina; l'elemosina di un *trabucos*, di una *virginità*, di un *amaro tonico*, di una *granita*, di un *miraguitos* e magari di un *fiammifero*.

Sicuro:

— Mi dai un fiammifero?

— Eccolo.

Anche quel fiammifero rappresenta un piccolo valore, trascurabile è vero; ma per ciò stesso più umiliante, che chiunque può chiedere senza arrossire.

Ed è giusto. L'uomo non arrossisce che quando è costretto a chiedere, per necessità, di che vivere.

Per le cose inutili, chiunque può stendere la mano a fronte alta.

E questo è l'accattonaggio signorile.

— Questa mi par grossa!

Si dice che Edison abbia annunciato un piccolo telefono tascabile, grande come un orologio, con cui si può comunicare a qualunque distanza e senza fili, con una persona che tena altro telefono uguale.

Secondo lui, il solo pensiero di un individuo, se applicato con insistenza a un dato atto volitivo, può produrre una corrente elettrica bastevole a permettere la trasmissione: sarebbe un fenomeno di simpatia elettrica. Ma anche un fenomeno sbalorditivo, aggiungo io. Del resto quell'Edison ne ha trovate tante!

E dire che una sola scoperta lo renderebbe felice: uno strumento che permettesse ai sordi di udire: lui che ahimè da tanti anni è sordo!

Per finire.

I fanciulli terribili.

La piccola Nini soffre di mal di denti, e sua madre, mentre ha degli invitati a tavola, tenta confortarla.

— Come sei felice tu mamma — le risponde Nini — che ti puoi levare la dentiera quando ti fa male!

Un caso assolutamente nuovo

negli annali del giornalismo italiano

Nel pomeriggio di mercoledì usciva a Venezia un supplemento dell'*Adriatico*, recante i disegni Stefani sulla nascita della Principessa Mafalda, e questa nota:

«In base alla leggenda mitologica, Mafalda sarebbe figlia di certo *Freddo*, nato nel Polo, di professione girovago, di certa *Inverno*, donna attempata e noiosa, d'incerta provenienza. Mafalda avrebbe avuto quali fratelli *Nevischio* e *Gelo*».

«E' probabile che la scelta del nome Mafalda, tolto dalla leggenda polare, significhi omaggio alla spedizione compiuta dal Duca degli Abruzzi».

Non occorre notare la sconvenienza... dello scherzo. Tuttavia — scrive la *Gazzetta* — molti hanno sulle prime ricevuta la spiegazione come buona moneta!

E anche questo è sbalorditivo.

Ma nell'*Adriatico* di ieri mattina si leggeva.

«Un ammenda doverosa. Un supplemento disgraziato è stato quello pubblicato ieri, col nome del nostro giornale, in assenza del personale di Redazione per annunciare il felice parto della Regina».

«Coloro che hanno acquistato le poche copie, messe in vendita senza revisione, delle quali non fummo in tempo ad impedire la distribuzione, avranno veduto con sorpresa non minore della nostra che i telegrammi ufficiali erano seguiti da una pretesa spiegazione, altrettanto insulsa quanto sconveniente, al nome imposto alla neonata Principessa».

«Sebbene la cittadinanza, testimone della costante nostra devozione verso la Casa regnante, dovesse aver subito compreso l'impossibilità che una simile pubblicazione fosse dovuta a chi scrive il giornale e ne ha la responsabilità morale, non ci era lecito limitarci a punire l'incoscienza autore, ed abbiamo voluto essere i primi a deplorarla e sconsigliarla con un secondo supplemento immediatamente pubblicato e lungamente diffuso».

«Non ci lusinghiamo di esserci con questo salvati dagli scherzi degli avversari: lo strano caso toccato ci vi presta pur troppo. Ma quel che ci importa è che il caso, cui fu estranea la nostra volontà, non lasci nel pubblico un'impressione la quale sarebbe contraria ai nostri più intimi (sic) ed inalterabili (!) sentimenti. E questo siamo certi di aver ottenuto».

Ah! sì, e come! Ma perchè l'*Adriatico* non ha spiegato perchè mai potè accadere che negli uffici e nella stamperia d'un giornale monarchico si perpetrasse uno scherzo così stupido e così... repubblicano?

Lo Czar non andrà a Cettigne

La Stefani ci comunica:

Costantinopoli, 21. — Si smentisce assolutamente da fonte autorevole russa la notizia giunta da Copenaghen che lo Czar avrebbe intenzione di visitare nella prossima primavera Cettigne, Atene e Costantinopoli. La Corte russa e i circoli competenti russi non progettano mai tale viaggio.

Il bilancio dei culti in Francia

Parigi 21. — La Commissione del bilancio della Camera ha votato con un voto di maggioranza il bilancio dei culti.

Collisione in mare

OTTO ANNEGATI

Londra, 21. — Il vapore Danese *Kund* partito dalla Spagna ebbe iersera una collisione fuori della foce del Tyne con un vapore Inglese.

I *Kund* affondò immediatamente; otto uomini annegarono e otto si salvarono.

I TORBIDI NEL MAROCCO

Parigi, 21. — Vi fu stamane all'Eliseo un consiglio dei ministri. Delcassé informò il consiglio che i turbidi nel Marocco sembrano finiti. Tuttavia si presero le misure per assicurare eventualmente la protezione dei cittadini francesi.

La rivolta nell'Afganistan

Un distaccamento inglese battuto

Pietroburgo, 21. — Un telegramma da Bombay alla «*Nowoje Wremja*» annunzia essere pervenuta a quelle autorità la comunicazione che nell'Afganistan è scoppiata una seria rivolta contro l'emiro. Gli inglesi si affrettano a concentrare truppe al confine.

La «*Peterburskja Vedomosti*» riceve da Petschawin notizia che le tribù belliche ai confini dell'Afganistan disperano un distaccamento inglese di truppe coloniali. Il comandante inglese fu gravemente ferito. Si teme che tali fatti provochino complicazioni.

Un predicatore che spaventa i fedeli

Napoli, 21. — Nella chiesa di S. Carlo un predicatore descrivendo l'Inferno per impressionare i fedeli fece spengere i lumi, facendo udire i rumori, le catene e i lamenti delle anime dannate.

I fedeli ne rimasero spaventati. Gran confusione e panico. Parecchi rimasero contusi. La Questura ha ammonito il predicatore.

## La caccia a un brigante DI SICILIA

Le prime armi del brigante Varsalona

Scrivono da Palermo, 17:

La sera del 31 luglio 1892, in Castrocara, l'ex-sergente di fanteria Antonino Caldiero uccideva in rissa con tre colpi di coltello Luigi Varsalona. L'uccisore, condannato a tredici anni di reclusione, trovava tuttora in carcere.

I fratelli dell'ucciso, Paolo, Calogero e Francesco (l'attuale brigante) vollero essi medesimi portare a spalla la cassa contenente il cadavere del disgraziato; ma, giunti al cimitero, in un impeto di furore, riaprirono la cassa e uno dopo l'altro succhiarono il sangue che ancora sgorgava dalla fronte dell'ucciso per una ferita prodottasi cadendo durante la rissa.

Con ciò i tre fratelli intesero di giurare vendetta per la memoria del morto.

Questo loro proposito, al quale più di tutti si mostrava deciso Francesco, fu risaputo da certuni che decisero approfittarne per esercitare, senza comprometterli, alcune loro private vendette.

E difatti fu insinuato nell'animo del Varsalona che non il solo Caldiero era stato l'uccisore del fratello, ma altri, tra cui un tal Leonardo Provenzano che effettivamente era quel giorno sul luogo ove avvenne la rissa.

Nell'animo di Francesco Varsalona la sete della vendetta non si era estinta, e, abboccato all'amo, la mattina del 7 novembre dello stesso anno 1892 con una fucilata freddò il Provenzano.

Francesco Varsalona si diede da quel giorno alla latitanza.

Egli non era il tipo del brigante volgare che apposta, uccide e deruba, ma un uomo costretto a vivere al bando, che privo di mezzi era obbligato a ricorrere alle imposizioni per procurarsi viveri e denaro.

Da quel giorno dunque cominciò la via *crucis* del brigante: conflitti con i carabinieri, necessità di nascondersi, bisogno sempre più crescente di denaro e quindi taglie, ricatti, delitti e vendette attraverso i territori delle provincie di Palermo, Girgenti e Caltanissetta.

Gli amori del brigante

Francesco Varsalona durante il suo servizio militare sposò con il vincolo religioso la giovane Maria Patti, alla quale non fu mai fedele, neppure nei primi giorni d'unione.

Dopo di essersi dato alla latitanza, contrasse relazione con certa Rosalia Pinella, e staccatosi quindi da lei, ne sedusse la figlia. Il brigante temendo poi la vendetta del marito e del padre lo uccise.

L'uccisione dello sciagurato non impedì, come già vi telegrafai, alla madre e alla figlia di seguire a tenere rapporti con il Varsalona.

Un'altra relazione il brigante contrasse con certa Serafina Giungio che per lui tradì il marito ed un ricco amante.

La latitanza

Datosi alla macchia, Varsalona cominciò ad estendere le sue relazioni, unendosi a Caudino, Galbo, Grisanti, Randazzo Filippo, Gervasi Salvatore, Lo Bianco Pietro ed altri.

Le vendette

Le vendette vennero esercitate contro tutti coloro che non vollero sottostare alla sua volontà e contro tutti quelli in odore di spia.

Le vendette compiute da Varsalona, o almeno quelle che gli si attribuiscono sono molte. Ecco quelle di cui ho potuto avere notizia qui e che riferisco sommariamente:

Nel 1894 nella piazza di Castronovo fece per sparare contro l'ex-brigadiere del R.R. CC. Digiamdomenico Ferdinando e fu ferito invece certo Scimeca Salvatore macellaio.

Nello stesso anno tentò di uccidere in contrada Carcaci per rancori certi Castelli Giuseppe e Gaspare padre e figlio da Prizzi.

Nel 1895 uccise certo Colletto Coltelluzzo Calogero e la ganza di lui Ruffolo Liboria.

Nel 1896 uccise Verro Mircilio Vitale sospetto di spia.

Nel 1900 uccise Alfonso Panepinto,



detto l'ispettore, in ex feudo Gisca territorio di Cammarata.

Il dibattimento si svolse a Potenza. Nel 1897 uccise il latitante Tirrito Dionisio Vitale in territorio di Cammarata per gelosia di supremazia.

Nel 1898 uccise Muratore Francesco di Lerara.

Il Muratore era campiere del Versalona e voleva che questi diminuisse il tributo imposto ai padroni rispettando secondo le leggi della mafia le terre affidate alla sua custodia, ma il Versalona s'innamorò della moglie e poscia della figlia del Mangiapane che rese madre. Il marito se ne risentì, il Versalona allora cominciò a tenerlo e se ne sbarazzò uccidendolo.

Nel 1901 fece uccidere De Pasquale Gaetano comandante delle guardie campestri di Cammarata, nel territorio di Cammarata.

Il De Pasquale aveva deposto contro di lui nell'assassinio di Mangiapane Michelangelo e nel processo svoltosi a Girgenti per la violenza alla figliuola del Mangiapane.

#### I conflitti

Nel 1893 sorpreso in contrada Medonesi venne in conflitto con la forza pubblica. Mentre i compagni tenevano fronte ai carabinieri, riuscì a fuggire. Nelle case di S. Cono vennero in quell'occasione catturati i briganti caccamesi Zagone, Guzzardi e Zoranti.

Nel 1893 ebbe altro conflitto in contrada Carcarazza.

Nel 1895 in contrada Serra territorio di Cammarata fu sorpreso dal delegato di P. S. di quel comune e dalla squadriglia di lui. Riuscì a scappare.

Nel 1894 fu sorpreso in contrada Magalinsino nelle ultime ore della notte, dal tenente dei reali carabinieri Armandi col quale venne in conflitto ma riuscì a fuggire.

Si vuole che il servizio per la cattura fu disposto in seguito a denuncia del Colletto Cotelluzzo e da qui la morte di quest'ultimo e della sua ganza.

#### Delitti contro la proprietà

Nel 1893, dopo la cattura dei camesi, venne diverse volte processato e condannato come capo d'associazione a delinquere.

Si contano diversi furti di animali commessi in danno di quei proprietari che si ribellarono all'imposizione del tributo.

Sorprendenti gli ultimi furti, in danno del barone Agnello e del principe di Gangi. Il primo in ex feudo Savochello, territorio di Cammarata di n. 32 animali bovini commesso la notte dal 1 settembre 1902, l'altro di n. 3 splendide giumente di valore, in ex feudo Tortorelli.

#### La zona di operazioni

Della zona di operazioni del bandito fanno parte i comuni di Castronovo, Cammarata, Alia, Montemaggiore, Roccapalumba, Lerara, Vicari, Prizzi, Santo Stefano di Quisquina, San Giovanni Gemini, Vallerlunga ecc. Regno abbastanza vasto, specialmente in rapporto alle alleanze coi regni limitrofi di Cardano ed altri.

Aveva alte relazioni e si vuole che esercitasse anche l'ufficio di grande elettore.

#### Il debbole del bandito

Versalona è un donnaiolo di cui si raccontano le più piccanti avventure amorose. Fra le numerosissime amanti che ha avuto in ogni luogo vi ha certa Cincia Serafini di S. Biagio Platani, una donna formosissima.

I funzionari che dirigono il servizio di pubblica sicurezza per catturare il brigante Versalona vennero qui per conferire col Prefetto e col Questore. L'ispettore Ballati, interrogato, disse che adesso comincerà il periodo d'azione.

Intanto posso assicurarvi che si preparano altre retate.

#### QUATTRO CACCIATORI E DUE BARCAIUOLI ingoiati dal Lago di Garda

Telegrafano da Verona, 21.

Giunge ora una tristissima notizia: Quattro cacciatori partirono in barca da Desenzano per cacciare le anitre.

Giunti presso Serrione, causa la bufera di neve, la barca fu capovolta e tutti sei annegarono.

#### Un principe arrestato per porto d'arma

Telegrafano da Roma 21.

La scorsa notte un pattugliatore di guardie di pubblica sicurezza fermò, senza conoscerlo, in via del Babuino il principe Del Drago don Francesco e vollero perquisirlo. Avendolo trovato possessore di un revolver di corta misura, lo dichiararono in arresto e stamane il principe venne condotto avanti al pretore.

Aveva il deputato Monti-Guarnieri, come difensore, chiesto un rinvio, la causa fu rimandata al 27.

## Cronaca Provinciale

### DA AVIANO

Campanili, orologi e scuole pubbliche

Ci scrivono in data 21:

Il campanile della parrocchia di Giais, frazione del comune di Aviano, teneva, per precauzione, d'ordine dell'ex Sindaco, in silenzio le campane da circa tre mesi ed i buoni parrochiani ne erano dispiacentissimi. Infatti nei villaggi rappresentano le campane anche la musica locale, non tanto però per il piovano che vi sta sotto; più fortunato è il cappellano che, la sua canonica di solito è più lontana dal campanile.

Il lungo silenzio della musica, cioè delle campane di Giais per l'iniziativa del nuovo Sindaco di Aviano è ora cessato con gran gioia dei parrochiani e l'ing. Zennari per impedire che il campanile di Giais possa imitare l'esempio di quello di San Marco, farà agire su di esso la forza elettrica per applicarvi forti catene di sostegno.

Ed ora gli abitanti non solo di Giais ma quelli ancora di Marsura e Castello di Aviano, confidano che l'iniziativa del nuovo Sindaco si esplichi col far cessare il lungo silenzio degli orologi dei rispettivi campanili, poiché se il suono delle campane è necessario, quello degli orologi è indispensabile per regolare le varie operazioni pubbliche e private.

Infatti alla sede del Capoluogo del Comune di Aviano l'orologio del campanile segna e suona regolarmente non solo le ore, ma anche i quarti, anzi questi sono battuti prima delle ore. Ora gli abitanti delle dette frazioni che sono molto popolate, specialmente quella di Marsura, che supera il Capoluogo, non pretendono l'orologio suonante i quarti d'ora prima o dopo delle ore, ma dichiarano che si accontentano che il nuovo Sindaco, coadiuvato anche dall'iniziativa della sua nuova Giunta, provvederà affinché sul rispettivo campanile l'orologio segni e suoni regolarmente almeno le ore soltanto.

Le scuole specialmente ed il cambio degli scolari, dopo le prime due ore, non possono essere regolate con quella precisione, che giustamente vorrebbe il sig. Direttore, se gli orologi dei campanili non funzionano.

All'opera adunque nuovo Sindaco e nuovi membri della Giunta, appagate i giusti desideri degli amministratori di tutto il Comune, cioè tanto di quelli del capoluogo come di quelli delle frazioni, così sarete veramente popolari e giusti. L'amministrazione sia infine scevra da ogni odioso sentimento di personalità e l'interesse del pubblico non venga sacrificato pel tornaconto di qualche privato.

### DA CORDENONS

La partenza del parroco

Ci scrivono in data 20:

Giorini or sono il M. R. Don Antonio Rizzo di Budoia, lasciava questa Parrocchia per raggiungere la sua nuova destinazione a Cinalais nel Canale del Cellina. Nel breve tempo che quel sacerdote aveva dimorato qui, aveva saputo colla sua bontà, coi suoi modi affabili e cortesi acquistarsi l'affetto e la benevolenza di tutti. Tutti amavano sinceramente il cappellano don Rizzo, il quale sempre sorridente, accorreva al letto degli infermi e dovunque c'era un dolore da lenire. La bontà sua, la stima e l'affetto che godeva a Cordenons gli nuocerono nel senso che, per la bieca invidia, per la ingorda avidità e per la superba prepotenza d'altri, egli dovette abbandonare Cordenons.

E così questa popolazione, alla quale si vuole insegnare soltanto ciò che è vantaggio materiale benché essa desideri anche il proprio miglioramento morale ed intellettuale, vede con rammarico partire quelle persone che le ricordavano ciò che è bontà d'animo, sentimento di vera religione, disinteresse, carità cristiana.

A don Antonio Rizzo riuscirà sempre grato il ricordare che dal popolo di Cordenons era stimato ed amato e che qui la sua partenza fu da tutti appresa con dispiacere; a lui un saluto col cuore ed un augurio di più lieto avvenire.

### DA CODROIPO

Furto di una vacca — Due arresti

21. — La scorsa notte a Pozzo dell'Angelo (Codroipo) è stata rubata una vacca del valore di lire 350 in danno di Piccini Pietro detto «Sope».

Uno sconosciuto, sospetto autore del furto, è stato veduto la notte stessa lungo il percorso Codroipo-San Martino. I carabinieri lo ricercano attivamente.

Da parte dei carabinieri di questa stazione venne arrestato a S. Martino di Rivolto Luigi Cassin di Giuseppe della classe 1884, colpito da mandato di cattura dal Tribunale militare di

Venezia perchè mancante alla chiamata alle armi per istruzione.

La stessa arma procedette ieri all'arresto a Pozzo dell'Angelo del pregiudicato Galileo Vendruscolo da Udine, contravventore alla vigilanza ed autore di furto.

E' stato tradotto in queste carceri.

### DA CIVIDALE

Un processo importante — Funerali

Ci scrivono in data 21:

Un processo importante si è oggi svolto presso la nostra Pretura. Il parroco di Facdis aveva sporto querela contro quattro individui del paese per avere la sera del 19 settembre 1902, lordato con materia colorata in nero la casa canonica ove era stata apposta una targa colla scritta: *Divieto d'affissione*.

Gli imputati, difesi dagli avvocati Carratti e Pollis, sono stati assolti ed il querelante condannato alle spese processuali.

Oggi hanno avuto luogo i funerali di Angela Pascoli che morì ieri, dopo lunga malattia. La molto compianta estinta lasciò larga eredità d'affetto nella famiglia che aveva in lei una madre esemplare.

Condoglianze sincere ai di lei congiunti desolati.

A Cividale il nostro giornale si vende presso il signor Vincenzo Peris tabaccaio.

### DA AMPEZZO

Saggio finale dell'Asilo Infantile

Teatro

Ci scrivono in data 21:

«Giovedì 20 corrente, giorno natalizio di S. M. la Regina Margherita, i bambini di questo Asilo Infantile daranno, alle ore 10, il loro saggio finale, ed esporranno i loro lavorini.

«La sera grande rappresentazione drammatica».

Tale l'avviso invitato pubblicato dalla Presidenza dell'Asilo.

Quindi ieri alle 10 convennero, nelle sale dell'Asilo, le autorità locali, un eletto stuolo di signore, e molti cittadini e forestieri.

Sedette al piano la signora Maria Beorchia. Quindi, al suono della Marcia Reale, entrarono in sala i bimbi colla loro direttrice, la brava signorina Zorattini, e vi fecero molti e graziosi esercizi, discorsi, movimenti, giochi, ragionamenti, canti; e questi esercizi si chiusero colla cantata: *Viva l'Italia e il Re*.

Tutto andò egregiamente, e perciò fu meritato quel plauso forte ed unanime che proruppe nell'uditorio.

Prese quindi la parola il rev. parroco don Ermenegildo Bullian, presidente dell'Asilo, e ringraziati gli intervenuti lodò meritamente l'opera dell'egregia direttrice; ricordò opportunamente tutti gli altri benemeriti dell'Asilo; raccomandò le sorti dell'Asilo stesso alla concordia di tutti; disse come provvedere per l'avvenire, e chiuse con un nobilissimo omaggio augurale alla Reale Famiglia e all'Augusta Vedova Regina Margherita. Fu applauditissimo.

Pascia parlò il Sindaco, ing. Leone Beorchia-Nigris, pure molto applaudito lodando l'idea della festa e l'opera della Presidenza; esprimendo il suo compiacimento per bei risultati ottenuti, plaudendo e benaugurando all'egregia direttrice sig. Zorattini, e facendo voti per la prosperità dell'Asilo.

Segui la visita ai lavori dei bambini, con generale soddisfazione.

Anche la rappresentazione drammatica della sera fece buona impressione. L'idea patriottica emerse corretta nel «Pietro Micca» e nel susseguente quadro; e se alla scena mancò il concorso della donna gli affetti domestici ebbero il loro posto. Abilissima, in tutta l'estensione buona della parola, e degna di viva lode, si dimostrò la Direzione. Molto bravi e ben preparati anche gli attori tutti, ed anche i suonatori. Egreziamente cantato il duetto; e benissimo pur tutto il resto del lungo trattamento. Insomma tale un complesso armonico di energia, d'ingegno e di buon volere da indurre a sperare bene, molto bene. E speriamo ed auguriamo che, con tante buone qualità, si saprà un po' alla volta trovar modo di far posto sulla scena anche alla donna. Senza di che il lato educativo dell'istituto ne scapiterebbe di troppo.

Non se ne dimenticano i nostri bravi giovanotti, se da loro dipende; e ricordino pur sempre che se noi abbiamo Sacerdoti bravi, attivi, insospettabili, insomma ottimi sotto ogni riguardo, e tutto induce a crederlo, Essi però dipendono da capi di una fazione che è la principale nemica della Patria nostra, perchè studia e lavora continuamente ed unicamente non già per ele-

vare il nostro spirito, ma per ricondurre la coscienza umana sotto il giogo d'un curia gesuitica, e per ricostituire il poter temporale del Papa. Dunque diamo bene al bene, ma in guardia sempre!

### DA TARCENTO

Ancora il delitto di Montegnacco

Sul grave ferimento avvenuto a Montegnacco, frazione del comune di Casacco, ora si sa che il delitto avvenne in osteria fra il foritore, Sant Guido, ed il ferito, Venturini Antonio, non sarebbe sorto per questioni d'amore ma per ragioni d'interesse.

Il Sant allora lo invitò di recarsi con lui a Legnacco ma avendo anche rifiutato di seguirlo lo offese dicendogli: tu non sei capace di venire in mia compagnia, se non quando si tratta di mangiare e bere, senza pagare.

Questa ingiuria determinò il Venturini ad assalire il Sant che cadde a terra avendo riportato un morso ad un dito.

Il Sant dopo essere rincasato, ritornò in osteria armato di coltello ed ivi avvertì il Venturini che la morsicatura inferta gli sarebbe costata la vita.

Difatti verso le 21, dopo essere stato nascosto per dove doveva passare il Venturini, vistolo con alcuni amici lo pedinò e quando rimase solo lo seguì cacciandogli il coltello nella schiena.

### DA PALMANOVA

Consiglio comunale

Oggi si è riunito il consiglio comunale di Palmanova.

Oltre varie ratifiche di deliberazioni prese d'urgenza dalla Giunta, si è approvata l'istituzione della classe V. elementare femminile.

In seduta privata furono nominate le maestre Perini e Cervini rispettivamente alle classi IV e V la prima e alla III la seconda.

Fu dato incarico alla Giunta di nominare la maestra per la classe I.

Fu approvata la nomina del prof. Romanello a maestro di disegno nelle scuole domenicali.

### DA RIVIGNANO

Una signora

sotto il proprio automobile

La signora Teresina Seider, d'anni 22, reduce da Milano in automobile con un nipote uditicene, quando fu fra Rivignano e Teor, volendo schivare un carro di sassi ed una carrozza che le venivano incontro, si ebbe la macchina rovesciata.

Il giovane macchinista Arturo Fortunato fu in tempo di spiccare un salto senza farsi alcun male; la signora ed il nipote rimasero sotto l'automobile e lo spirale di questo era penetrato nel fianco della signora, mentre il ragazzo ne uscì illeso.

Il macchinista si adoperò a tutt'uomo per liberare la signora piangente, spaventata e sofferente per la ferita: con una carrozza fu trasportata a Udine insieme al nipote.

### DA SUTRIO

Le feste di domani

Come già annunciammo domani a Sutrio si faranno grandi feste per la inaugurazione della banda musicale e della scuola di disegno.

Ecco il programma dei pezzi di musica che la Banda di Sutrio diretta dal maestro Del Moro, eseguirà domani, nella piazza del Municipio, alle ore 2.30 circa:

1. Marcia Reale Gabetti
2. Marcia militare I volontari d'Africa Venetozzi
3. Pot-pourri originale B. Nocentini
4. Valzer *Momenti deliziosi* V. Avallone
5. Sinfonia *Festa di città* V. Filippo
6. Polka *Luisa* O. Carlini
7. Sinfonia *Vetulia* O. Carlini
8. Valzer *Brezza del mattino* I. Jardi
9. Marcia *Jolanda* O. Carlini
10. Galop *Sull'ali del vento* O. Carlini

NB. Ove il tempo non voglia tradirci avremo un festone: hanno aderito tutte le Società operaie della Carnia, compresa quella d'Ampezzo, lontanissima. I regali della pesca sono numerosissimi e di valore.

Comunque, chi vivrà... vedrà e riferirà.

### Municipio di Tarcento

A tutto 25 dicembre p. v. è aperto il concorso al posto di Vice Segretario del Comune di Tarcento con lo stipendio annuo di L. 1200 netto dalla R. M. e con nomina quadriennale. Per altre informazioni rivolgersi alla Segreteria del Comune.

Tarcento, 17 novembre 1902

Il Sindaco

ARMELLINI

### LO ZUCCHERO COME NUTRIMENTO

Come si possono ingrassare i maiali

La *Deutsche Landes Presse* pubblica che il signor Schadow in Zibingen, dietro un primo tentativo felicemente riuscito, introdusse, lo zucchero nell'ordinaria razione alimentare dei 250 maiali della sua stalla. Il nuovo ingrediente era straordinariamente appetito dagli animali che vuotavano il truogolo di tutti gli alimenti che venivano con esso conditi.

I maiali fino a 5-6 mesi di età ricevevano giornalmente 1/4 di libbra (circa 150 grammi) di zucchero, mentre a quelli destinati all'ingrasso si davano da 4 a 4 libbre al giorno e per individuo. Gli animali ingrassavano rapidamente fornendo lardo e carne di prima qualità. La base della razione era fornita da prima da cereali, e specialmente mais, che però con l'aggiunta dello zucchero veniva ridotta della quantità corrispondente.

In seguito a tale risultato, lo stesso proprietario si persuase a sperimentare l'identico sistema sui bovini, e tosto 11 buoi all'ingrasso ricevettero col composto di patate, farina d'orzo, pannelli di cotone, ecc., anche 2 libbre di zucchero al giorno, quantità in seguito aumentata fino a 4 libbre.

I risultati furono così soddisfacenti che il 1.° agosto del corrente anno altri 24 bovini sono stati messi all'ingrasso con lo stesso metodo.

Notiamo che un grande agricoltore friulano, il conte Vittorio De Asarta da tempo fa largo uso dello zucchero per la nutrizione degli animali, come ha spiegato nell'opuscolo (pubblicato anche nell'appendice del *Giornale d'Udine*) che è la sintesi di studi e di esperienze a cui si dovrebbero dare la maggiore pubblicità nell'interesse d'una nuova grande industria, così strettamente collegata all'avvenire agricolo d'Italia.

## Cronaca cittadina

### Ancora dell'Ufficio postale

L'IMPRESSIONE DEI NOSTRI ARTISTI

Il ministro Galimberti

Urge provvedere

Quanto abbiamo detto giorni fa circa l'assoluta insufficienza dei locali dove adesso sono collocati l'Ufficio Postale e quello dei Telegrafi, ha desolato nella cittadinanza un'eco di generale consenso.

Da più parti abbiamo avuta la conferma che le osservazioni da noi fatte corrispondevano alla triste realtà delle cose, ed il desiderio di un miglioramento sta nell'animo di tutti.

Mentre tanto s'insiste ai nostri giorni sulla necessità di abitazioni salubri; e si vuole, con ragione, dallo Stato che i nuovi fabbricati, e specialmente quelli di uso pubblico, vengano costrutti giusta le buone regole dell'igiene, è doloroso dover constatare che impiegati dello Stato, adibiti a servizi importantissimi, sieno obbligati a star rinchiusi per le intere giornate in locali ristretti, mancanti di aria e di luce, e soggetti all'umidità.

Che se per ragione di decoro il ministro Galimberti volle che tutti i suoi impiegati avessero contatto col pubblico, si provvedessero, a loro spese, di una divisa da vestire quando si trovano agli sportelli, per le stesse ragioni di decoro lo stesso Ministro, dovrebbe pure provvedere a locali meno indecenti degli attuali.

Quando poi si sappia che all'Ufficio Postale e Telegrafico di Udine, in proporzione alle operazioni che vi si fanno, dovrebbe esser assegnato un maggior numero di impiegati per metterlo al livello degli altri Uffici consimili del Regno; ma che ciò non si fa, per non sapere dove collocarli, tanto più si deve riconoscere l'estrema necessità di un radicale provvedimento.

Mercoledì la buona volontà dimostrata dagli impiegati addetti a questi Uffici, il servizio procede adesso, se non proprio benissimo, tuttavia in modo abbastanza regolare; ma ben si può



prevedere che in un tempo non lontano, aumentato anche a più il movimento, sia per il maggior numero degli affari, sia per le maggiori attribuzioni affidate a questi Uffici, non sarà più possibile di continuare così.

Poiché le tariffe postali e telegrafiche sono da noi più elevate che non presso gli altri Stati, non si può dire che sieno soverchie le esigenze del pubblico se intende di esser servito con prontezza.

Siamo stati incoraggiati da parecchi ad insistere su questo argomento; ed abbiamo creduto di dover aderire a tale desiderio. Ma adesso la nostra parte è fatta, e spetta alle Rappresentanze cittadine di far sentire in alto luogo le rimozioni della popolazione contro uno stato di cose, che presenta non lievi inconvenienti.

## COSE DEL COMUNE

### Giunta comunale

Nella seduta di ieri la Giunta Comunale, dopo aver trattato vari oggetti d'ordinaria amministrazione, passò alla nomina di Ermenegildo Pustetti a vigile urbano.

**Riunione della maggioranza**  
Ieri sera in Municipio si è riunita la maggioranza del Consiglio per prendere gli accordi sulla seduta consigliare di questa sera.

### CONSIGLIO COMUNALE

Questa sera il Consiglio Comunale si riunisce per la discussione degli argomenti posti all'ordine del giorno già da noi pubblicato.

### Uua Mafalda in Friuli

A Tricesimo vive una bella giovanetta di quindici anni che si chiama Mafalda Mansutti.

Non si comprende come quindici anni fa alla fanciulla sia stato posto un nome che ora appare a quasi tutti gli Italiani come una novità, ma il fatto sta che esiste una Mafalda in Friuli.

### La nomina del parroco di S. Cristoforo

Domani i capi famiglia della Parrocchia di S. Cristoforo in Udine sono convocati alle urne per la nomina del loro parroco.

Candidato, è il cappellano di S. Nicolò Don Francesco Paoletti, che nelle elezioni di primo scrutinio non ottenne, per un malinteso, la maggioranza assoluta di voti.

Questo sacerdote ha tutti i requisiti per divenire un buon parroco; unisce i doveri della religione a quelli della patria, è serio, erudito e pubblicò anche pregievoli libri storici.

Oltre a ciò è appoggiato dalla grande maggioranza dei capi famiglia, tutti gli equivoci della prima convocazione, la sua nomina è quindi sicura.

**Banda del 79° reggimento fanteria.** Programma musicale da eseguirsi domani 23 novembre dalle ore 12.30 alle 14 in Piazza Vittorio Emanuele:

1. CARNEVALI: Marcia *Un pensiero*
2. PONCHIELLI: Sinfonia *I Promessi Sposi*
3. BRUSIANI: Valzer *Il Paradiso Perduto*
4. VALENTE: Fantasia *I Granatieri*
5. BRUNELLI: Mazurka *Ida*
6. MARENCO: Beneficenza *Ballo Sieba*

**Morte improvvisa.** Questa mattina verso le sette nella propria abitazione in via Villalta n. 85 morì improvvisamente per paralisi cardiaca certa Lucia Virgilio fu Vincenzo nata li 22 luglio 1839.

Era appena alzata e stava per scendere in cucina.

Era maritata a certo Pietro Abrami.

## AVVISO

La sottoscritta si prega avvertire la gentili Signore di Città e Province di essersi fornita di un ricco assortimento di Pelliccerie di tutta novità, con annesso laboratorio.

Garantisce puntualità e massima esattezza e confida di vedersi ben onorata.

Elisa Cozzi

Via Paolo Sarpi N. 13

**Ing. FACHINI & SCHIAVI**  
STUDIO TECNICO INDUSTRIALE

Progetti — Preventivi  
Perizie industriali — Liquidazioni  
Sorveglianza  
e direzione di lavori — Stime  
Telef. 152 — UDINE — Via Manzoni

## Un matrimonio a Mantova

Ozi a Paldano di Gonzaga (Mantova), nella villa del marchese senatore Guicciardi-Gonzaga, ebbero luogo gli sponsali della marchesa Elena Guicciardi-Gonzaga con l'on. comm. Pietro Bertolazzi, deputato di Montebelluna, ex sottosegretario di Stato.

All'ordine di parlamentare che gode così larga stima nella nostra Regione, inviamo sincere congratulazioni e i più vivi auguri.

## ARTE E TEATRO

### Teatro Minerva

#### L'ECOSTA - I PELLEGRINI DE MAROSTEGA

La commedia del Bertolazzi, giovane scrittore di bell'ingegno, simpatico collega in giornalismo, data iersera al Minerva, manca di spina dorsale. Vogliamo dire che non è opera, secondo la convenzione teatrale, organica; ma è una serie di quadri rappresentanti in diverse epoche la vita d'un uomo che vuol godersi la vita senza badare al bene degli altri, dominato da un egoismo tenace, rabbioso, odiosissimo. Se questo personaggio non venisse rappresentato da Ferruccio Benini crediamo che non reggerebbe, di fronte all'indignazione del pubblico. Ma il personaggio, pallida figura di gaudente nei due primi atti, è vero, vivo, impressionante negli ultimi due, quando ottiene il sacrificio della figlia che rinuncia a sposare il giovane che ama e dal quale è adorata e quando trascina la sua misera vecchiaia nella paura della morte, fra i preti che in giovinezza e nella maturità tanto aveva odiato.

Sentiamo dire iersera, da una graziosa signora, quasi inorridita, che un tipo d'uomo come questo egoista del Bertolazzi, che condanna a quel modo la figlia, per averla sempre al suo fianco, nella cura della sua nobile persona, non può esistere. Ma noi crediamo che esista; e crediamo che ci sia voluta una grand'arte per rendere sopportabile e interessante sulla scena un tipo simile.

Di questi quattro atti, tagliati bene, spigliati nel dialogo, con particolari talora squisiti di osservazione, non resta che l'impressione di quell'uomo repugnante e di quella dolente figura di fanciulla, invecchiata anzitempo, senza amore, senza luce.

La commedia fu recitata molto bene. Il Benini, come sempre, mirabile; egregiamente le furono Sainati e Benini-Dondini. Vi furono vivi applausi alla fine d'ogni atto; ma l'Egoista non si replica.

Stasera coi *Pellegrini de Marostega* si ritorna alla giocondità.

Il pubblico discretamente numeroso fu iersera infastidito dalle interruzioni fastidiose del loggione, ove alcuni giovani, che ci dicono essere studenti, portano una vivacità troppo rumorosa. L'allegria sta bene, ma non bisogna trasmodare.

La Compagnia Veneziana resta qui ancora poche sere. Lunedì vi sarà la serata del Benini, crediamo con un'altra novità.

### Teatro Nazionale

Questa sera la Compagnia Matucci darà la brillante operetta *La figlia di Madame Angot*.

## NEL GIORNALISMO

### Una smentita

L'egregio amico Antonio Santalena, direttore della *Gazzetta di Venezia*, ci scrive, per smentire assolutamente e recisamente quanto lo riguarda nella notizia comparsa sull'*Avenire* di Bologna e sulla *Provincia* di Padova, dal nostro Giornale ieri riprodotta.

Questa smentita che, con piacere pubblichiamo, ci lascia credere che il valente collega rimarrà alla testa dell'antico giornale veneziano.

### L'ARRESTO

#### del famoso brigante Biondin

Milano, 21. — Notizie da Magenta recano che il Biondin ravisato da un contadino in quei paraggi sarebbe stato arrestato dai carabinieri dopo una viva colluttazione.

## ULTIMI DISPACCI

Servizio dell'Agenzia STEFANI

### La fine dello sciopero minerario in Francia

Saint-etienne, 24. — Le compagnie firmarono la convenzione coi minatori. I rappresentanti degli operai conferiscono alla prefettura.

### Portoghesi e Inglesi nel Sud-Africa

Johannesburg, 24. — Il governatore portoghese del Mozambico fu ricevuto con tutti gli onori da Milner, presidente delle Colonie del Capo.

## Gli Italiani al Parlamento di Vienna

Vienna, 21. — Nell'odierna seduta della Camera si ebbe una votazione interessante per il risultato della quale fu decisivo il voto dei deputati italiani. Si discuteva il paragrafo 12 della legge sugli affari.

Schoepfer propose di stabilire il divieto assoluto degli affari a termine presso le Borse agrarie.

Il Governo combattè le proposte Schoepfer. I deputati italiani decisero le sorti del paragrafo, votando per la proposta Schoepfer contro il Governo. La proposta Schoepfer venne accolta con voti 92 contro 94.

Grande impressione.

## Mercati d'oggi

Prezzi praticati sulla nostra piazza fino alle ore 11

### Cereali

all'Etolitro

Mercato ben fornito con prezzi in sensibile ribasso.

Fumento fino da lire 18 a 18.75  
Prezzo corrente del fumento lire 18  
Granoturco giallo fino da lire 12 a 12.50  
Granoturco giallo com. da lire 10 a 11.50  
Granoturco bianco fino da lire 11.50 a 12  
Granoturco bianco com. da lire 10 a 11.50  
Granoturco vecchio da lire 14 a 14.50  
Gialloncino da lire 12.50 a 13.

### Foraggi

al Quintale

Mercato discretamente animato.  
Fieno nostrano da lire 5.50 a 6  
Fieno dell'Alta da lire 4.50 a 5  
Fieno della Bassa da lire 3.75 a 4  
Erba spagna da lire 6 a 6.50  
Paglia da lire 4 a 4.80

La Banca di Udine cede oro e scudi d'argento a frazione sotto il cambio assegnato per i certificati doganali.

Dott. I. Furlani, Direttore

Quarantotto Ottavio, gerente responsabile.

## "Henneberg-Seta"

autentica soltanto se comperata direttamente dalla mia casa — nera, bianca e colorata a partire da fr. 1.10 a fr. 29.90 al metro. Franco di porto e dogana a domicilio. Campioni e cataloghi a volta di corriere.

G. Henneberg, Fabbr. di seterie, Zurigo (form. Imp. e Reg.)

## Acqua di Petanz

dal Ministero Ungherese brevettata LA SALUTARE, 200 Certificati puramente italiani, fra i quali uno del comm. Carlo Sagnone medico del defunto Re Umberto I — uno del comm. G. Quirico medico di S. M. Vittorio Emanuele III — uno del cav. Gius. Lapponi medico di S. S. Leone XIII — uno del prof. comm. Guido Bacelli, direttore della Clinica Generale di Roma ed ex Ministro della Pubblica Istruzione.

Concessionario per l'Italia A. V. Baddo-Udine.

## Pelliccerie

La premiata ditta Augusto Verza, si pregia informare la sua numerosa clientela di Udine e Provincia, che anche quest'anno, come per lo passato, si è fornita di ricco assortimento di pellicceria confezionata e pelli di ogni specie, tanto di essere nella possibilità di confezionare qualsiasi oggetto in relazione agli ultimi modelli della moda.

A scanso di equivoci deve avvertire la S. V. che nessun lavoro viene confezionato fuori del suo laboratorio situato sopra il magazzino di Chinaglierie, Mercerie ecc. in via Mercato vecchio N. 5-7, laboratorio da lui stesso sorvegliato e diretto.

La cura che sempre ebbe per la perfezione e puntualità dei lavori, nonché i prezzi mitissimi, praticati quale specialista dell'articolo, gli valsero negli anni scorsi largo appoggio della sua numerosa clientela, cosa che anche quest'anno fa affidamento non vorrà mancargli, essendosi prefisso di fare tutto il possibile per nulla lasciar desiderare e combattere la concorrenza anche estera.

## Asma ed affanno

Bronchiale - Nervoso - Cardiaco  
Guastigione rapida e radicale coll'antiasmatico COLOMBO

Asmatici, Voi che avete l'affanno, volete calmare all'istante i vostri soffocanti accessi? Volete proprio guarire radicalmente e presto? Scrivete o inviate biglietto da visita al Cav. COLOMBO premiata farmacia Rapallo Ligure, che gratis spedisce istruzione per la guarigione. Spedisce pure gratis, dietro richiesta, istruzione contro il Diabete.

## Fate tesoro dei buoni avvertimenti.

Signorina



Napoli, 2 Maggio 1903.

Affetta da processi tubercolari l'articolazione di un braccio ed alla spola, disprezzo di guarire perché il male era accompagnato dalla febbre e dalla denutrizione. Usai la Emulsione Scott ed in poco più di tre mesi si guarì dalla malattia che mi affliggeva. Gli ingrossamenti tubercolari scomparvero, la febbre cessò del tutto e la nutrizione andò di giorno in giorno aumentando.

ELVIRA DE-CATO

Napoli, Vico Lammartini N. 59.

**Consumazione.** Non è incurabile come si pretende, non è neppure a rigor di termini ereditaria ma vuol essere curata all'inizio altrimenti non lascia speranza. Tutto deve farsi per combatterla ad oltranza, affinché non guadagni terreno. Ai primi indizi, quali il pallore diffuso, tosse secca persistente, sudori notturni, tristezza, o perdita dell'appetito, somministrare subito al sofferente la Emulsione Scott, è il rimedio, provato, sicuro, per la riscossuzione. La signorina De Cato nella lettera che sopra riportiamo dimostra come si deve agire senza perdere un giorno né un'ora. Notati i sintomi cercò il mezzo di cura e si attenne al meglio. Gli stessi risultati avranno tutti quelli che, in caso analogo, ne seguiranno l'esempio.

La Emulsione Scott d'olio puro di fegato di merluzzo con glicerina ed ipofosfiti di calcio e soda è un rimedio scientifico contenente, in forma gradevole e digeribile, i più attivi produttori di sangue, muscoli ed ossa che esistono. Le infinite imitazioni fatte allo scopo di sfruttarne la rinomanza sono miscele empiriche di nessun valore; per evitarle, quando comperate, esigete le bottiglie Scott col pescatore. L'autenticità del rimedio garantisce i risultati della cura. Tutto è stato imitato della Emulsione Scott, meno la efficacia curativa. Non accettate imitazioni né surrogati, la Emulsione Scott è unica, nessun rimedio analogo la equivale. La Emulsione genuina vendesi in tutte le farmacie non sciolta a peso né a misura, ma bensì in bottiglie originali di tre formati, «Saggi» «Piccole» «Grandi» fasciate in carta color salmon e portanti la nota marca di fabbrica del pescatore norvegese col merluzzo sul dorso.

La ditta proprietaria del rimedio spedisce franco domicilio una bottiglietta originale di Emulsione Scott formata «Saggio» affinché serva di controllo per successivi acquisti nelle farmacie. Mandare cartolina vaglia da L. 1.50 ai Signori Scott & Bowne, Ltd. — Viale Venezia N. 12, Milano.

## TELERIE E TOVAGLIERIE

E. Frette e C. — Monza

Vedi avviso in quarta pagina

## Nelle malattie dei bambini

che richiedono così sovente l'impiego di farmaci antifetidi, le autorità mediche raccomandano particolarmente la

**MATTONI GISSHUBLER**  
Sapone naturale  
acidulo alcalino

per la sua azione solvente nelle acidità di stomaco, scrofola, rachitide, ingorghi glandulari ecc. ecc., come pure catarri delle vie respiratorie e tosse spasmodica. Dalla monografia pubblicata dal dott. L. Schöner, cons. medico sopra l'acqua Giesshubler Sauerbrunn.

Deposito  
nelle principali farmacie

## Prof. GUIDO BERGHINZ

Consultazioni in casa

dalle 12 alle 14

Via Francesco Martini, 36 (Redentore)

## Casa di cura chirurgica

del

**Dott. Metullio Cominotti**

Tolmezzo - Via Cavour

Consultazioni tutti i giorni

Cura chirurgica radicale dell'Erebia inguinale col metodo del prof. Bassini.

Guarigione in dieci giorni

Consulenti: Prof. cav. uff. Fernando Franzolini, dottori: Tullio Liuzzi, Fortunato Stellin, Matteo Facchin, Quintino Ortolani.

## FERNET-BRANCA

Specialità dei Fratelli Branca di Milano

AMARO, TONICO, CORROBORANTE, DIGESTIVO

Guardarsi dalle contraffazioni

## FERRO-CHINA BISLERI

L'uso di questo liquore è ormai diventato una necessità per i nervosi, gli anemici, i deboli di stomaco.

Volete la Salute?

Il chiariss. Dott. GIUSEPPE CARUSO Prof. alla Università di Palermo, scrive:

«averne ottenuto «pronte guarigioni nei casi di clorosi, oligemie e segnata mente nella cachessia palustre».

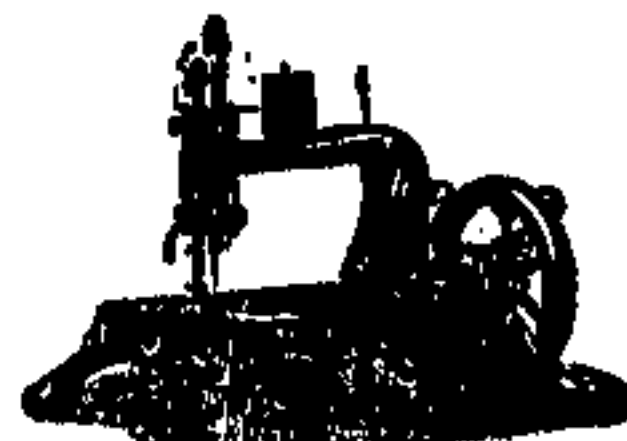
## ACQUA DI NOCERA UMBRA

(Sorgente Angelica)

Raccomandata da centinaia di attestati medici come la migliore fra le acque da tavola.

F. BISLERI & C. — MILANO

## Chic Parisien



## REGALO

che la ditta FRATELLI LORENZON

farà alla sua clientela

IL 1° GENNAIO 1903

A ogni persona che da lunedì 24 corr. ogni qualvolta farà un acquisto per qualsiasi importo verrà rilasciato un biglietto recante un numero che servirà a concorrere al regalo della macchina da cucire.

L'estrazione sarà fatta la sera del 31 dicembre 1902.

La macchina sarà esposta domani nelle vetrine del negozio.



## AVVERTIMENTO ALLE SIGNORE.

La conservazione dei capelli, ornamento tanto apprezzato principalmente nelle signore, è stato sempre il quesito a cui si dedicarono molti specialisti e per quanto le ricerche abbiano approdato a molti preparati congeneri, pure i pareri dei migliori sono concordi nel dichiarare quale più efficace fra le consimili preparazioni la **CHININA-MIGONE**.

L'azione che esercita la CHININA-MIGONE sul cuoio capelluto e sui bulbi piliferi è incontestabile. Essa, togliendo la forfora, combatte i parassiti del pelo nel mentre rinforza i bulbi, favorendone lo sviluppo e rinsaldando le radici.

L'uso della CHININA-MIGONE è indicato ad ogni età perchè se, alle signore, arresta la caduta o lo scolorimento dei capelli, alle signorine assicura una lussureggiante capigliatura anche nell'età avanzata.

L'Acqua Chinina-Migone tanto profumata che inodore, ed al petrolio non si vende a peso, ma solo in fiale da L. 0,75, 1,50, e 2 e in bottiglie grandi per uso delle famiglie a L. 3,80, 5 e 8,50 la bottiglia, da tutti i farmacisti, profumieri o droghieri. Alle spedizioni per pacco postale aggiungere per le fiale da L. 0,75, 1,50, cent. 50, per le altre cent. 80. — Deposito generale da **A. MIGONE & C.**, via Torino, 12, MILANO.

**Leggete sempre gli avvisi della  
terza e quarta pagina del nostro  
giornale.**

**DONO a chi acquista più di L. 50.**

Premiato Fabbrico  
**E. Frette & C.**  
Monza.

Tele

Tovaglie

Fazzoletti

Coperte

Tende

Piqués

Fiavelle

Biancheria

da Uomo

Corredi

da Casa e

da Sposa

Filiali in

Milano

Roma

Torino

Genova

Via Manzoni, 49.

Via Nazario, 54-55.

Via XX Settembre, 64.

Via Cairoli, N. 3.

Cataloghi e Campioni gratis e franco. 2

NEGOZIO MODE E CONFEZIONI

**IDA PASQUOTTI-FABRIS**

**ULTIME NOVITÀ PER LE SIGNORE  
DEPOSITO STOFFE E PELLICCERIE**

**Si eseguono con la massima precisione e sollecitudine**  
Costumi, Mantelli, Visiti, Kapes, Giacche, Paletots, Blouses, Jupes, Jupons, Vestaglie, Sottane, ecc. ecc., adoperando macchine speciali

● PREZZI LIMITATISSIMI ●

## ORARIO FERROVIARIO

Partenze da Udine	Arrivi a Venezia	Partenze da Venezia	Arrivi a Udine	da Casarsa	a Portogruaro	da Portogruaro	a Casarsa
O. 4.40	8.57	D. 4.45	7.43	A. 9.25	10.5	O. 8.21	9.2
A. 8.20	12.7	O. 5.10	10.7	O. 14.31	15.16	O. 13.10	13.55
D. 11.25	14.10	O. 10.45	15.25	O. 18.37	19.20	O. 20.11	20.50
O. 13.20	18.6	D. 14.10	17.1	da Udine	a Cividale	da Cividale	a Udine
M. 17.30	22.28	O. 18.37	23.25	M. 6.1	6.31	M. 6.46	7.16
D. 20.23	23.5	M. 23.35	4.40	M. 10.12	10.39	M. 10.53	11.18
da Udine	Stazione Carnia	a Ponteb.		M. 11.40	12.7	M. 12.35	13.6
O. 6.17	arr. 7.43	part. 7.47	9.10	M. 16.5	16.37	M. 17.15	17.46
D. 7.58	8.51	8.52	9.55	M. 21.23	21.50	M. 22.1	22.28
O. 10.35	12.9	12.14	13.39	da Udine	a Trieste	da Trieste	a Udine
D. 17.10	18.4	18.5	19.16	O. 5.30	8.45	Cormons 6.37	7.32
O. 17.35	19.13	19.20	20.45	D. 8.1	10.40	A. 8.25	11.10
da Ponteb.	Stazione Carnia	a Udine		M. 15.42	19.46	M. 9.1	12.55
O. 4.50	arr. 6.1	part. 6.3	7.38	O. 17.25	20.30	O. 16.35	20.1
D. 9.28	10.14	10.13	11.5	da Casarsa	a Spilim.	da Spilim.	a Casarsa
O. 14.39	15.40	15.44	17.6	O. 9.15	10.1	O. 8.15	8.53
O. 16.55	17.59	18.4	19.40	M. 14.35	15.25	M. 13.15	14.1
D. 18.39	19.20	19.21	20.5	O. 18.40	19.25	O. 17.30	18.10

### Orario della Tramvia a Vapore

Partenze da Udine	Arrivi a S. Daniele	Partenze da S. Daniele	Arrivi a Udine
H.A. S.T.	S. Daniele	S. Daniele	S.T. R.A.
8.15	8.40	10.1	7.20
11.20	11.40	13.1	11.10
14.50	15.15	16.35	13.55
17.35	18.1	19.20	17.30

**SIFILIDE  
E MALATTIE  
VENEREE**

cura radicale

ACELTIGON Moretti contro la sifilide fl. gr. L. 10, piccolo L. 5.

DEPURATIVO Concentrato Moretti fl. L. 5.

ASEPSOL Moretti contro la bleemorragia o scolo flac. grande L. 5, flac. piccolo L. 2. — Dott. Moretti, Via Torino 21, Milano.

OPUSCOLO GRATIS

Deposito e vendita in Udine Farmacia Bosero.

2

**Ing. Andrea Barbieri**  
PADOVA, VIA DANTE, 26  
(già Via Maggiore)

Impianti completi  
e perfettissimi di

**GAS ACETILENE**

con gasometri brevettati sicuri, premisi a Parigi, ed in molte esposizioni italiane. La più recente è quella di Udine. Per informazioni e per ordini relativi a Gas Acetilene.

**Deposito generale di CARBURO DI CALCIO di Terni**

con sub-depositi per le Province di PADOVA - VICENZA - ROVIGO  
a L. 16.00 per cassa di Kg. 50, imballaggio compreso, franco stazioni di deposito.

Chiedere cataloghi e preventivi GRATIS.